

வ.

ஏடுள்ளதோ

செந்தமிழ்

தொகுதி-ஞே.]

விலைய-ஞூ—மாசீ-மீ

[பகுதி-க.

Vol. 50.

February—March 1954.

No. 4.

சிந்தாமணி விளக்கம்: சிவகன்பெயர்

திரு. நா. அப்பணியர்கார், தலைமையாசிரியர், தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை.

(70-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

இனி அச்சனங்கி ஆசிரியரிடம் சிவகன் விச்சைகள் பயின்ற வரலாறு விளக்கம்பெறல் உரித்து. தங்கையுங் தாயும் தக்க பிராயத்தில் மைந்தனைக் கற்பிக்கத் தொடங்கினார். அப்பொழுது வெற்றிமடங்கையும் புகழ்மடங்கையும், அதற்குமுன் அவளைப் பெற்று நின்ற வருத்தம் நீங்கி மகிழ்வதனார். திருமகள் அவளைப் பெற்றும் சிறிதுகாலம் பிரிய நேர்க்கையைக்குப் புலம்பி வருங்கினான். இவ்வாறு நாமகள் கலத்தை யெல்லாம் நயந்து உடன்பருகினான் சிவகன் என்று சிந்தாமணிச் செய்யுள் சிறப்பிக்கின்றது.

இங்கு வெற்றிமடங்கையும் புகழ்மடங்கையும் மகிழ்வதனாக என்றது, சிவகன் கற்று வருங்கி வெற்றியும் புகழும் விளைபயனுக் கூறுதியில் எப்தவேண்டாமல், எனிதாக அடிப்படையிலே அவை தாமே அவளை மேவுதற்கு விரும்பியிருந்தனம் கிளக்கி நின்றது. இவை இரண்டு பயன்களும், நானும் சிவித்துப் பிறரையும்சிவிக்கச் செய்யும் அவற்றைய உயரிய வாழ்க்கையில் உறுதவியாய் உப

ஈரப்படுவன். ஆதலின் அவ் விளையென் கோக்க, இக் கல்விகற்ற வரலாறும் சீவகன் பெயர்ப்பொருள் விளக்கச் சிறந்த காரணமாய் அமைக்கத்து என்னலாம்.

அப்பொழுது திருமகள் புலம்பினென்றது, சீவகன் கெல்வச் செருக்கின்றிச் சீரிய வழிபாட்டோடு கற்றமை விளக்கி கிட்டு நது. பிற்றைச்சிலை முனியாது, உடையார்முன் இல்லார்போல் ஏக் கற்றம் அவன் கல்விகற்ற அருமை இதனால் உணர்த்தப்பட்டது. இவ்வாறெல்லாம் அவன் வழிபாடாற்றின அருமையாலேயே, அக் கல்வி அவன் வழிப்படுவதாயிற்று என்பதாம். இனி வெற்றி மக்ஞம் புகழ்மக்ஞம் அவனை விரும்பிச்சேர அவன் தான் நாமகளை கயங்கு சேர்ந்தானுகையால், அதுகண்டு மூமகள் பொருமையால் புலம்பினென்றும்போல ஒரு பொருள்கயமும் இங்கே புலன் கொள விண்றது. இவ்வளவு கருத்தினையும் இனிதாக உட்கொண்டு மூமகள் புலம்பி வைக (867)

எனச் சருங்கக்கொல்லி விளக்கவைத்த ஆசிரியர் அருங்கலித் திறளை என்னென்று வியப்பது?

இனி நாமகள் கலத்தையெல்லாம் கயந்து உடன்பருகினன் சீவகன் என்றது, விற்கலையும் சொற்கலையும் முதலான வித்தை கள் அனைத்தும், அவன் பருகுவனங்ன ஆர்வத்தோடு கற்றுத் துறைபோகி முற்றவும் அடிப்படுத்தின முதன்மை விளக்கின்றது.

கற்றிடப்படுத்த விஞ்சைக் காமரு காமனன்னுன் (1285)

என்ற பதுமையாரிலம்பகப் பாடற்பகுதி இங்கே தினைவுக்குரிபது. இதனால் உலகத்து வளைமக்கள் கற்பதுபோலன்று சீவகன் கல்வி பயின்றது, என அதன் தனிச்சிறப்பான பண்பு பாராட்டப்பட்டது.

இங்கும் கணிப்பரிய விஞ்சைகள் எல்லாம் அவன் கற்ற அடிப்படுத்திய காரணத்தால், கலைத்தெப்புமே அவதாக்கு வசமாபொழு

கினுற்போலத் தேவருள்ளத்தில் சிங்தனை கிளர்ந்தது. அதனால் இதனை நாமகளிலம்பக்கம் எனவே பெயர்புணைந்து நன்கு யாத்து அகமத்தனர் அங்கல்லிகைப்புலவர். கலைமகளுக்கும் தலைமகனுயின் கீழ்க்கண்ட; அதனால் கணவதுக்கு மனைவியைப்போல, அவதுக்குப் பலவகைக் கலைகளும் பணியிடை புரியலாயின, என்பது இதனால் தேர்ந்த கருத்து. கலையுலகில் இஃது ஒப்புயர்வற்ற கற்பணிக் கித்திரம். இதன் பொருட்சிறப்பு, இக் தொடர்ச்சிலைச் செய்யுளுக்கு மணறால் என்று மற்றொரு பெயரும் சூட்டுமாறு வாய்த்த முதற் காரணமாய் மொழியும் தரத்தது. இன்னும்,

தலையாய பேருணர்வில் கலைமக்ட்துத் தலைவாய்க்
சிலையாயுங் தனுவேதம் தெவ்வரைப்போல் பணிசெய்ய

(இராமாவதாரம். குலமுறை 23.)

என இராமனும் இனையரும் விற்கொழில் முதலிய விச்சைகள் நிரம் பின்னை கூறவந்த கல்லியிற்பெரிய கம்பாடர் கலைதயிலும் இக் கருத்தமைதி மிகச் சுருக்கமாக நன்றாகிச் செறிந்துகாணும் அழகு கற்பவரைக் களியூட்டுவதாகும். இது சிற்க.

கலையின தலமும் காட்சிக் கிண்பமும்
சிலையின தலமும் வீணைச் செல்வமும்
மலையினின் ஆகவிய மார்பன் அல்லதில்
உலகினில் இலையென ஒருவன் ஆயினுன் (411)

என்ற அழகிய சிந்தாமணிச் செய்யுளும் இங்கனம் ஆழந்த கருத்துக்கள் அமைந்து விளக்காகின்றது.

சிவகலைக்குப் பதினைந்தாண்டு சென்றபின் இக் கல்லிப்பயனாக அவனிடம் சேர்ந்து நிறைந்த குணங்களைச் சித்திரிப்பது இப்பாட்டு. கலையினதகலம்-கல்லி காரணமாகப் பிறக்கும் ஞானம். காட்சிக்கின் பம்-ஆப்பருவத்தே பிறக்கும் அழகு. சிலையினதகலம்-பண்டக்கலப் பயிற்சியாற் பிறக்கும் வீரம். வீணைச் செல்வம்-இசை காட்சி

பயிற்சியாற் பிறக்கும் காமம். இவை ஈன்கும் அரசர்க்கு இன்றையமயாச் சிறந்த குணங்கள் என்பர். இவை சிவகன் அரசவாழ்க்கைக்கு ஆக்கந்தருவதால், தானும் உய்து பிறரையும் உய்சிக்கும் அவன் பெயர்ப்பொருள் விளக்குவதில் நோக்குடையனவே.

இவ்வாறு சிலையினதகலம் சிவகன் வாழ்வுக்கு உறுப்பாய் உதவினதை,

சிலையிடம் பிடித்த நூல்றே தேவ்வறைச் சேதுத்த நம்பி
நிலவுமிழ் குடையின் நீழல் துஞ்சக வையம் என்பார் (2554)

என மேல் தேவர் விளக்கமாகத் தெளியித்துள்ளார். இங்கே தெவ் வர் என்றது, பிறகியிலே பகையான கட்டியங்காரணையும் பிள்ளைகள் நூற்றுவரையும் கருதிற்று. நம்பி குடைநிழலில் வையம் துஞ்சக என்றது இதற்குத் துலக்கு. அவன் கைச்சிலை பிடித்த கண்ணிப் போரிலேயே, அவனுக்கு வரய்த்த அரிய பெரிய வென்றியைக் கண்டு, இப் பகைவர் பதைப்பதைத்து மனத்தகத்தே மடிந்தனர் என்பதாம்.

இனி வீணைச்சிலவும் பயன் தந்தமை, மேல் காந்தருவதத்தையாளிலம்பகத்து விரிவாக விளக்கம் எய்தும்.

விஞ்சைக் கிறைவன் மகள் வீணையில் தோற்ற வாறும் (11)

என இந்நாற் பதிகமும் இதனைப் புளைந்துகூறிற்று. இங்கு விஞ்சைக் கிறைவன் மகள் என்ற அடை, வீணை வித்தகத்தில் அவளை விஞ்சைவார் உலகினில் அரியர் என, அவள் விஞ்சையின் மகிழை உணர்த்துவதில் கருத்துடையது. அவளைச் சிவகன் வென்றவாறும் என அவன் வென்றி கூறுது, அவள் தோற்றவாறும் எனத் தோற்ற செயலுக்கு அவளை விஞ்சைமுதலாக்கிக் கூறியது, அவன் அவளை அநாயாசமாக, அரிய முயற்சியின்றி மிகவும் எளிதாக, வென்றி கொண்டமை விளங்க நின்றது. எனவே சிவகன் விஞ்சையின் மகிழை அளவிடல் அரியதென்பதாம்.

இனி-மற்றைக் கலையினத்தைமும் அவன் வாழ்வினை வசீயுறச் செய்தும், அவன் கைதாகமும் பலவற்றைம் வெளிப்படை. அவை ஒம்பதமாகிய மந்திரம் பகர்ந்தது, சன்னத்தின் கறுமணம் சோதனை புரிந்தது, கடக்ளனிறடக்கியது, அரவின் விடம் தீர்த்தது, சாம தீம் பாடியது, எங்கிரப் பன்றி எப்பு வீழ்ந்தியது என்று இன்னேரன்ன பல. அவற்றுல் அவன் நானும் வாழ்ந்து பிறரையும் வாழ்வித்து செய்தி அவ்வங்கிடத்தே விவரிக்க அழையும்.

இங்குணம் தேவர் தீட்டிய இச் சீவகன் குணசித்திரத்தின் ஆழ்பொருள்களுமதி, தொட்டைனாத் தூறம் மனற்கேணி போலச் சுவையூற்று மேறும் மேறும் சரவாகின்றது. கலையினத்தைம், காட்சிக்கிண்பம், சிலையினத்தைம், வீணைச்செல்லும் ஆகிய இக் கான்கிளுள் ஒவ்வொரு குணத்தாலும், சீவகன்தான் ஒருவனே அல்லது, உலகில் எவரும் தணக்கு உவமையில்லையாகத் தலைமை சான்றனன் என, இங்குணம் மேலெழுந்தபடியாகத் தோற்றும்பொருள் ஒன்றுண்டு. ஆயினும் இங்குவேறுக எச்சினுருக்கினியர் கூறும் பொருள் இதனினும் கயம் மிக்கது. சீவகன்லாது இக் குணங்கள் அவனின் வேறில்லை என்னும்படி, தான் ஒருவனே ஆயினுன்; என்பது அவர் உரை. இதனால், இங்கான்கு குணங்களும் பண்பு, பண்பு என்னும் வேற்றுமையின்றிச் சீவகனுருவில் கலங்கு ஒன்றுகின்ற விளக்கினை என்பதே அவர் கருத்து.

இனி, கலையினத்தைம்-நாமகள், காட்சிக்கிண்பம்-வீற்றுத்தெய்வம், சிலையினத்தைம்-வீரமகள், வீணைச் செல்வம்-மாதங்கி; இவர்கள் தாம் சீவகன்லது தாங்களென்று வேறில்லையாம்படி ஒருவனுயினுன், என அவர் பிறதோருரையும் எழுதிச் சென்றனர். ஆகவே இவற்றுள்ளெல்லாம், தன்னிகரில்லாத் தலைவன் எனக் காலிய இலக்கணம் வரைந்து விதந்த ஏதாவதன் சீவகன் என்பது கையிலக்கு

கனிபாய்க் காண்க்கிடத்து. உலகினர் வாழ்வின் வீப்பியில் நிலைக்கு உயர்யானி போன்றனர் சிவகன். இங்கும் எடுத்துக் காட்டார் டரியவனை ‘ஆதர்ச புருஷன்’ என்ப. ஆகவே சீலித்தல் உட்டைய வன் சிவகன் என்ற பொருளின் விரியாய் இதுவும் பொருந்தும் என்னவாம்.

இவ்வாறு சிவகன் கல்வி நிரம்பியவுடன் ஆசிரியர் அவனைத் தனியிடத்தே அழைத்து, மிக்க விரகாலே அவன் பிறப்பின் மறை பிரிவை வெளிப்படுப்பாராயினர். அதுகேட்டு அவன் பதைப்பதைத்து மூர்ச்சித்து வீழ்க்கான். பின்னரும் அவர் தேற்றத் தெளிக்கு, சென்மய்ப்பகையான கட்டியங்காரனைக் கொல்லச் சிங்கம்போலச் சிறி எழுந்தனன். அதுகண்டு அவர்

வேண்டுவல் நம்பி யானேர் விழுப்பொருள் (393)

என்று தமக்குக் குருதக்கிளை வேண்டினூர் பேரலக் கூறி, அவ் வேண்டுகோள் வாயிலாக அவனை முயற்சியிலக்கினூர். ‘இங்கும் தூர் யாண்டளவும் கீ நின்னை வெளிப்படுத்தலாகாது; அதன் பின்னர் கீ எண்ணியது முடிக்க’ என்பது அவர் ஆணையாயிருந்தது. அவனும் அதுவே தனக்கு உறுதியென உடன்பட்டனன்.

சிவகதுக்குக் கல்வி பயிற்றிய ஆசிரியர், உடன்சேர இவ்வாறாற்றினை இங்கு உணர்த்திய காரணம் என்னை? என்பது சிறிது விவரிக்க வேண்டும். பிறவாறெல்லாம் அவனுடைய அறியாமை இருள் நீக்கிய அவர், அவன் பிறப்பினைப் பற்றிய அறியாமை இருளையும் நீக்க விரும்பினர். அவனுக்குப் படைக்கல மெல்லாம் பயில்வித்த அவர், அப் பயிற்சியின் முடிந்த பயனுக, அவன் பகை வளைப் பழிவாங்கவும் பயில்விக்க விரும்பினர். அவன் காமகளைச் சேருமாறு கல்லுதலி புரிந்த அவர், மண்மகளைச் சேருமாறும் வழி கோல விரும்பினூர் இத்தகையவாக உய்த்துணர்வார்க்கு இங்கே காறும் பொருத்தங்கள் பல. இவ்வாறு இக்கதைப்பகுதி, ஆசிரி

பர் அவதுக்குக் கல்வி கற்பித்ததோடு பொருள்பற்றி ஒருக்குப் பூன்றியதென்பதை,

கவவரை யன்றி நில்லாக் கடுஞ்சின மடங்கல் அன்னாக்
தேவ்வாசி சேதுக்கும்நீதி யனத்தகத்து எழுதி (407)

என்ற தேவர் வாக்கானே சிக்கலறத் தெளியலாகும். [கவவரை அன்றி நில்லா-ஒழுக்கத்தின் எல்லை கடவாத; பாஜீயோடு மாறு பட்டு அடக்கின்லாத என்றும் ஆம்.]

இனி, ஒருவரும் அறியா அருமறையான சீவகன் பிறப்பு ஆசிரி யர் அறிந்தவாறு என்னை என்பதும் ஆராயத் தகும். தங்கை கக்குகண் அதனை அவர்க்கு உணர்த்தினுடைனென்றல் தகாத் செப்தி. ஏனெனில் அவதுக்கும் தெளிக்கிராத ஓர் இரகசியம் இங்கு அச்சணங்கி கூற்றில் அமைந்துள்ளது. தேவி சிசையை சீவகனை வாழ்த்தித் தவம் மேற்கொள்ளலானால் என்பது, அவள் தோழி யான தெய்வத்துக்கே யல்லாது வேறொருக்கும் தெளியலாகத் தன்மை. ஆகவே இதனை அச்சணங்கி சீவகனுக்கு அறிவுறுத்தி யது, அவர் அருந்தவத்தால் மெய்ம்மை யுணரும் ஆற்றல் விளக்கி விட்டது. இதற்கேற்பவே, மேலும் அவர்

கேட்டெப் பரிய சோல்லும் கிளரொளி வனப்பும் நின்கீச்
கேட்டிளம் சிங்க மன்னுய் சாதகம் சேய்த (404)

ாலு, சீவகன் பிறப்பினைத் தாம் உணர்ந்தமைக்குப் பிறிதொரு ஹாடிலும் இல்லாமல்யைப் பேசியுள்ளார். [சாதகம் செய்த-பிறப்பினை அறிவித்தன.]

இவ்வாறு தன் தாயின் தன்மையைச் சீவகனுக்குத் தெளிவிக்க, தவத்தாற் பெரிய அச்சணங்கிதயிரத் தகுதியடையார் எவருமே இல்லை. ஆகவே இப் பிறப்பின் வரலாற்றை இங்கனம் அவர் வாக்கில் பெய்துவைத்த இச் சிந்தாமணிப்புவவரின் காலியப்புவாரப் புக்கலைத் திறமை மிக்க மதிப்புக்குரியது. இது சிற்க.

இங்குச் சீவகன்வரலாறு குறிப் கைதப் பகுதி, சீவிப்பவன்-சீவகன் என்ற பொருளோடு தொடர்புடையது; இனி அச்சணக்கி தம் வரலாறு குறும் கைதப் பகுதி, சீவிக்கச் செய்ப்பவன்-சீவகன் என்ற பொருளோடு தொடர்புடைத்து. ஆதனின் அதுவும் சிறிது விவரிக்கத் தக்கதாம்.

அவர் முன்பு வெள்ளியலையின் வாரணவாசி நகரத்து விஞ்சை வேந்தர்; உலோகமாபாலன் என்னும் பெயரினர். அவர் தம் மைந்த அங்கு அரசரினை வழங்கி வனத்திற் சென்று தவம் புரியலாயினர். பூர்வகன்ம பாவத்தால் அவரை யானினத்தீநோய் பற்றிக் கொண்டு மிகத் துங்புறுத்தியது. அஃது ஒருவாற்றாதும் தீரப் பெறுது வருந்திய அவர், இராசமாபுரத்துச் சீவகனைக் கண்டவுடன் அவ் இடும்பையின் நீங்கி இங்புற்றார். அதனால் அவர் அளவிலா ஆச்சரிய மெய்தி, தெய்வமோ என்று சிந்தித்து, அவன் வலையிலே சிக்குண்டனர். பின்னும் அவன் பிறப்பின் பெருமையை உணர்ந்து அவனுக்குக் கல்வியமிற்ற அவர் அவ் விடத்திலேயே தங்கினார். அவர் எண்ணம் கண்கு நிறைவேற்றிற்று. அதனால் மீண்டும் தவஞ் செய்ப அவர் விடைகொடு சென்றார். சென்றவர் ஸ்ரீவர்த்தமான தீர்த்தங்கரரின் சமவசரணமடைந்து, நோன்பியற்றி முத்திபதம் எப்தினர்.

இங்கும் தன்னை அடைந்தவருடைய பாவப்பயணையும் அக லச் செய்யும் புண்ணிய புருடன் சீவகன் என்பது இதனால் போத ரும். ஆகவே, பிறரைச் சிக்குமாறு செய்ப்பவன்-சீவகன் என்ற பொருளின் விரியாய் இவ் வரலாறு இங்குப் பொருங்கிற நூலாம்.

[தொடரும்]

சங்ககால மன்னர்கள்

வித்துவான், திரு. சு. துமாரஸ்வாமி ஆட்காசிலவர்கள், M.A, விரிவுகாரயாளர்,
தமிழ்க்கல்லூரி, மயிலம்.

(78-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மோரியமரபினர்

“பேசிசை மரடி ஆரியர் வணக்கி” என்றார் பதிற்றப் பத்துள் இரண்டாம் பத்தப் பத்திக ஆசிரியர். பாலைக்கொட்டிலர் என்னும் புலவர் “வென்வேல் மாரியம்பின் மழைத்தோற் சோழர் வில்லீண்டு குறம்பின் வல்லத்துப் புறமினை ஆரியர் படையி ஆடைக என்..... வளையே” என்றார் (அகம் 336). “ஆரியரலமத் தாக்கிப் பேசிசைத் தொன்றமுதிர் வடவரை வணங்குகிற் பொறித்து வெஞ்சின வேந்த ரைப் பிணித்தேன் வஞ்சியன்ன என் கலம்தந்து சென்மே” எனப் பரணர் குறியிருக்கின்றார் (அகம் 396). “ஆரியர் நவஞ்சிய பேசிசை முன்னார்ப் பலருடன் கழித்த ஒள்வாள் மலையனது ஒருவேற் கோடி யாங்கு நம் பண்மைய தெவானு” என நற்றினை 170ம் பாட்டு நவல் கிறது. இவற்றை நோக்கின், ஆரியர் தமிழ் நாட்டினுள் புகுந்தனர் என்பதும், சௌரூம் சோழரும் ஆரியரைத் தம் நாட்டில் புக விடாது தடுத்தனர் என்பதும், தமிழ்நாட்டு மன்னர் வடநாடு சென்ற இமய மலையில் தம் இலச்சினையைப் பொறித்தனர் என்பதும் போதரும். “ஆரியர் பிடிபயின்ற தரஞம் பெருங்களிறு போல” எனப் பரணர் (அகம் 216) குறிப்பதனால், யானைகளைப் பிடிப்பதில் மிக்க திறனுடையவர் ஆரியர் என்பதை புலனும். “ஆரியர் கயிறுடு பறையிற் கால்பொரக் கலங்கி வாகை வெண்ணெற் றோசிக்கும்” (குறங் 7) எனப் பெரும்பது மனர் குறிப்பதனால் ஆரியர்கள் கழைக் கூத்தினும் வல்லவர் என்பது விளங்குப். இதனை “ஆரியக் கூத்தாடினுலும் காசியத்தில் கண்” என்னும் பழையாழியும் வலியுறுத்தும். “ஆரியர் பொன்படு நெவிவரை” (அகம் 398) என இமயமலையைக் குறிக்கின்றார் இம்மென் கேளுார்.

ஆரியப்பொருள் ஒருவன் பரவூரால் குறிக்கப்படுகின்றன். ஆரியவர் சன் பிரகத்தன் என்பான் ஒருவன் கபிலரால் தமிழறிவுறுத்தப் பெற்றுன். அவ்வரசன் மோரியமாயினரில் இறதி மன்னவனுவன், ஆதவின், ஈண்டுக் குறிக்கப்படுகின்ற ஆரியர் மோரியரேயாவர் என்பது காலங்கில் நோக்கி யுணரவேண்டுவதாம்.

வடாட்டு (மகதாட்டில்) ஆட்சி செலுத்திய நந்தரை யழித்து அரசெய்திய சந்திரகுப்தருடைய மாயினர் மோரியராவர். ‘அச் சந்திரகுப்தன் தென்னுடு நோக்கிப் பட்டபெடுத்து வந்தனன்; மகிஷமண்டலத்தில் தங்கியிருந்தனன்’ என்பது சாஸன ஆராய்ச்சிபால் அறிவுதாம். கம் சங்க இலக்கியங்களில் குறிக்கப்படும் ஏருமைஞு அம் மகிஷமண்டலமே யாதல் வேண்டும். ஏருமை நாட்டது அயிரியாறு என்பதும் இதனை வலியுறுத்தும். அசோகனும் அவனுக்குப் பிற்பட்டவரும் தென்னுடு நோக்கிப் படைபெடுத்து வந்தனர். “யின்பொரு நெடுங்குடை இயல்தேர் மோரியர், பொன்புனை திகிஸி திரிதாக் குறைத்த அறை” என உமட்டோக்கிழார் மகனுர் பரங்கொற்றனாரும் (அகம் 69), “வெல்கொடித் துனைகாலன்ன புனைதேர்க் கோசர் தொன்று தாலத் தரும்பணைப் பொதியில் இன்னிசை மூரசங் கடிப்பிதுத் திரங்கத் தெம் முனை சிறைத்த ஞான்றை மோகூர் பணியாமையின் பகைதலைவந்த மாகெழு தானை வம்ப மோரியர் புனைதேர் நேமி யுருளிய குறைத்த இலங்குவெள் ஓருவிய அறைவா யும்பர்” என மாழுலனாரும் (அக 251) குறிப்பதனால் தென்னுட்டில் சோணுட்டெல்லைப் பகுதி வரையிலும் இவர்கள் வந்தனர் என்பது பெறப்படும். மலையான் திருமுடிக்காரி மூள்ளுரப் பகுதியில் ஆரியரலைத் தாக்கினன் என்பதும் இவரது தென்னுட்டு வருகையைக் குறிக்கும். “மூரண்படு வடுகர் மூன்றுற மோரியர் தென்திசை மாதிரம் மூன்னிய வரணிற்கு யின்னுற ஓங்கிய பணியிருங் குன்றத் து ஒண்கதிர்த் திகிஸி உருளிய குறைத்த அறை” என (அகம் 281) மாழுலனுர் குறிக்கும் பகுதி வேங்கடமலைப் பகுதி யதாமெனக் கருதப்படும். “யின்பொரு நெடுங்குடைக் கொடித்தேர் மோரியர் திண்கதிர்த் திகிஸி திரிதாக் குறைத்த உலக சிறைகழி யறை வரப்” எனக் குறிக்கும் பகுதி (புறம் 175) இமயமலைக்கு அப்பாற்பட்ட பகுதி எனக் கருதப்படுகிறது,

கோசர்மரபினர்

கோசர் வடாட்டிருந்து வந்தவர்; முதலில் கொங்குநாட்டில் வதிக்த ஈர்; பிறகு குடாட்டில் சூடியேறினர். குடக்கொங்கர் எனக் குறிக் கப்படுபவர் இவரோ யாவர்.—குடகு நாட்டில் சூடியேறிய கொங்கர் இவர்கள். தமிழ், தெலுங்கு, மலையாளம், கண்ணடம் என்னும் நான்கு மொழிகளும் வழங்குதற்குரிய எல்லையில் இவர்கள் வாழ்ந்திருத்தல் வேண்டும். ஆதலின் இவர்கள் நான்மொழிக்கோசர் எனக் குறிக்கப் படுகின்றனர். நான்மொழிநாட்டில் வாழ்ந்தனர் ஆதலின் இப்பெயர் பெற்றனர். இங் நான்மொழிநாடு மழுகொங்கு நாட்டின் வடக்கண் உள்ளதாம். இவர்கள் நாலூர்க்கோசர் எனவும் நல்லூர்க்கோசர் எனவும் வழங்கப்பெறவர். திருநெல்வேலிப் பகுதியிலுள்ள கழுகுமலைச் சாலைகளில் நாலூர் என்னும் ஓர் ஈர் குறிக்கப்படுகிறது. அக் கழுகு மலையையுத்துக் குழுவாணினால் லூர் என ஒழுர் உண்டு. அப்பகுதிகள் கோசர் வாழ்ந்த இடமாகும். ஆதலின் நல்லூர் என்னும் சொல்லே நாலூர் என மருவியதோ என எண்ணவும் இடனுண்டு. ‘கோசர் குசருடைய மாயில் வந்தவர்; குசருடைய மக்கள் நால்வேறு ஞார்களையமைத்து ஆட்சி செலுத்தினர்; எனவே அம்மரபினர் நாலூர்க்கோசர் எனப்பட்டனர்’ எனக் கறுதலூழுண்டு. இவர்கள் நான்மொழிக்கோசர் எனக் குறிக்கப்படுதலூழுண்டு. ஆதலின் ‘நான்மொழி’ ஆயிற்றே? என ஐயுறவாரும் உண்டு.

கோசர் இரும்பிடம்படித்த வடுவிடைமுகத்தர்; கள்ளருந்துவதில் மிருப்பமுடையவர்; நாற்றல் காலையும் நட்பில் கோடாதவர்; சென்று வழிப்படுவேங் திரிபில் குழ்ச்சியர்; வாய்மொழி விடாது போற்றுபவர்; வறுங்கை வம்பலர்த் தாங்கும் பண்ணினர்; சபத விரதங்கொண்டவர். கோசம் என்னும் சொல்லுக்குச் சபதம் என்பது பொருள். இவர்கள் இளங்கோசர் முதுகோசர் என இருவகைப்படுவர். கீழ்க்கடற்கரைப் பக்கத்ததாகிய செல்லூர்க்குக் குணக்கிலுள்ளதாகிய நியமம் இக் கோசர்க்குரியது. நெப்தலங் கானல் என்பதும் கோசர்க்குரியது.

(அகம் 90, 113). இவர்களை இளஞ்சுச்சென்னி, சிள்ளிவளவு ஆதியோர் காத்தினர் (அகம் 203). இவர்கள் பாண்டியர்களால் சிறப் பெய்தப்பெற்றவர்கள்; பாண்டியர் படைவீரர்களாகப் படைத்தலைவர்களாக விளங்கினர். இவர்கள் மோகர் மன்னாலுக்குத் துணையாக சின்ற மோரியரை எதிர்த்தனர் ஆதலின், மோரியர் தென்னுடு கோக்கி வருதற்குமுன்னமே இங்கு வந்தவராவர்.

திதியன்

இவன் பூதப்பாண்டியனுக்குத் துணைவன் (அகம் 125). இவன் கோசர் மரபினான் (அகம் 331); வேளிரோடு பகைமை கொண்டவன். இவனுக்குப் பொதியில் மலை உரியது. பொதியில் மலைப்பதுதியில் வாழ்ந்த ஆய்வேளை இவன் வென்றங்கே என எண்ண இடதுவன்; காரணம் பொதியில் மலை உரிமையே.

பயறு ஆபுக்கெனத் தந்தையைக் கண்களைந்து, அருளாது யார் முது கோசர் நலைத்த சிறமையினால், அன்னி மினிவி என்பாள் சினத் திற்கொண்ட படிவம் மாறுளாகி, வாளிது முடாது, கலத்து முண்ணுது தங்கட்சியல்பாகிய கோச முறையில் பழிக்குப்பழி வாங்குவதாக விரதம் பூண்டவளாய்த் தங்களிற் றலைவராயுள்ள குறும்பியனுக்கும் திதிபனுக்கும் தன் விரத வரலாறு கூறினால். திதியன் குறும்பியன் துணையாக அங்கைக் கண்களைந்த முதுகோசரைக் கொன்று தன் இனத்தவர்களுக்கு ஞான்டான முரண்பாட்டைப் போக்கினன். அன்னிமினிவி சினம்மாறி மிடிக்குடனியன்றனள் (அகம் 196, 262). இது கோசர் களுக்குள்ளேயே நடந்த போர்.

இத் திதியன் ஆட்சியுட்பட்டது அழுங்கை என்பதோருார். இது குடமலை ராட்டது என்பர் திரு. ரா. இராகவையங்கார் அவர்கள், இவன் சோழாட்டில் பாண்டியர்க்குத் துணையாய்ப் புகுந்து குறக்கையில் அன்னி என்னும் வேளிதுடைய காவன் மரமாசிய புள்ளையை வெட்டி வீழ்த்தினான் (அகம் 126, 180, 331).

ஞியிலி

இவன் கோசர் மரபினன். பாண்டியன் படைமுதலியும் கோசதூ மாகிய அதிகன், நன்னது படைத்துணையாகிய வேண்மான் எயின் அக்குரிய வகையூரில் அவ் வெயினாலும் இறந்துபட்டதைச் செனி யுற்று, அஃதை என்பான் தன் இனத்தவங்பட்டது பொருது நன்ன ஒனுடு பொருதுந்தெழுந்த காலத்து, போர்க்கெழும் போதே புள் நாடு கடிந்ததெனக் கூறி நன்னை சிலக்கி எயினன் போர்க்கெழு, கோசர் தலைவனுன் ஞியிலி, தன் காதலி வசம்செய்ததும் நன்னன்பாழியி அள்ளது மான் பேய்க்கு அதிகளைக் கொற்ற எயினை ஆட்டுவதாக வஞ்சினம் மொழிந்து, அஃதைக்காக அவ் வெயினாலுடு போசிட்ட னன். எயினன் போர்க்களத்தே வீழ்ந்தனன். தனக்காக உயிர்கொடுத்த எயினன் வீழ்ந்ததைக் காணவும் செல்லாது கரந்தொழுகினன் நன்னன். வேண்மகளிர் எயினன் வீழ்ந்ததுபற்றியும் தங்கள் குலத்தலைவனுன் நன்னைக் காலுமைபற்றியும் அழுது பெரும்பூச்சிட்டனர். அக்களத்தே வாய்மொழி ஞியிலிக்குத் துணையாகப் பெருந்தாணையுடன் நன்னாலுடு பொருதற்கு நின்ற அஃதை அப் பகைவர் மகளிர்க்கு இரங்கி அவர்களது பூசலைக் கணோந்தனன் (துறந் 393, அகம் 142, 16², 181, 208, 396).

அஃதை

இவன் கோசர் மரபினன் (அகம் 117); பாண்டிய மன்னாலுல் சிறப்பிக்கப் பெற்றவன்; பாண்டியன் தலையாலங் கானத்துச் செரு வென்ற கெடுஞ்செழியன் காலத்தவன். அப் பாண்டியதுக்கு முன்னும் பாண்டியர் தலைவனுய் வாழ்ந்தவானுதல் வேண்டும். “அஃதை கடல்” எனக் குறிக்கப்படுவதனால் இவதுக்குப் பாண்டியரோள்ள உறவு துணியப்படும். வேண்மான் எயினாலேஇந்த அதிகதூக்காகப் போர்க் கெழுந்தவானுதன் இவனது காலம் துணியப்படும். நன்னாக்கும் இவதுக்கும் பகையுண்டான செய்தி நன்ன, ஞியிலி, எயினன் ஆகிய வர் வரலாறு கூறிய பகுதிகளில் குறிக்கப்பட்டுளது. இவன் வேள்ளவ்வியைப் போல்ல் வென்ற மிழலைக் கூற்றத்தையும், முத்தூற்றுக் கூற்றத்தையும் கவர்த்த பாண்டியதுக்கு அளித்தனன்.

மொழிப்பழைன்

இப்பழைன் பாண்டிய மன்னால் சிறப்பிக்கப் பெற்ற வாழ்ந்த வன்: வேம்பினைக் காவண்மரமாக வடையவன். இம் மோகர் தென் ஞாக்காடு ஜில்லாவில் கண்ணக்குறிச்சி தாலூகாவில் உள்ள தென்பர். இவன் கோசர் மரபினன், மோரியர் இப்பழைன் மீது படையெடுத்த போது கோசர் மரபினராகிய வீர்கள், பழையதுக்குத் துணைசெய்த ஈர (அகம் 251, 281). கடலோட்டிய வெல்கெழு குட்டுவன் கடம்போடு (நண்ணாடு) பொருதகாலையும் கோசர் மரபினரான வீரரோடு பேர் புரிந்தனன் (பதிம் 41). இக் குட்டுவன், தன்னண்பன் அறகை என்பாறுக்கு உதவி செய்வதற்காகத் தானே போர்மேற்சென்று இப்பழைனை வென்றனன் (பதிம் 49).

பாண்டியன் தலையாலங் கானத் துச் செருவென்ற நெடின்செழியன் படைத்தலைவனுன் மாறன் என்பான் இப்பழையதுக்கு மகன்பொலும் (மதுரைக் காஞ்சி 770-774). கூடலில் கிள்ளிவளவனை வீழ்த்திய பழைன் மாறன், இப்பழைன் மகனுவன் என்பதை அவன் காலத் துச் சேர்மணன் கோதையாவன் என்பதனாலுணர்க (அகம் 346).

ஆதனைழினி

இவன் கோசர், தலைவன்; செல்லீக் கோமான் (அகம் 216), செல்லி என்பது செல்லூர்க் கொருபெயர். இவ் ஓர் சொன்னட்டதாகும் (புறம் 386). இவன் யானைப்பொரிந் சிறந்தவன் (அகம் 216). யானைப்பொளில் பயிற்சியால் சிறந்தாரை அத்திகோசர் எனக் குறிப்பது மரபு.

தழும்பன்

இவன் கோசர் பெருவீரன்; பாண்டிநாட்டு மருங்கூச்ப் பட்டினத்தை படுத்த ஜெனூவிலிருந்தவன் (புறம் 368). வழுதியாகிய பாண்டியர்க்குத் துணையானவன் (அகம் 227). இவன் போறிற்பட்ட பெரும் புண்ணால் உண்டாகிய அழுகிய தழும்புடைமையால் தழும்பன் என்றும் பெயர் பெற்றான்.

[தொடரும்]

இராமாயணம்—நூல்வரலாறு

மட்டுக்கர வித்தவான், பண்டிதர் திரு. F. X. C. நடராசா அவர்கள்,
Research Assistant, Official Languages Commission, Colombo,

இராமாயணம் என வழக்கும் பாராக்கியத்தைக் கம்பர் பாடு
வதற்குப் பல நாற்குண்டுகளுக்கு முன்னரே இராமன் கதை செக்
தமிழ் நாட்டிற் பரவியிருந்தது. சங்ககாலத்துப் புலவர்கள் இராமன்
கதையை கண்கறிந்திருந்தனர் போலும், அவர்களாற் பாடப்பெற்ற
பல செய்யுள்களில் இராமன் கதையைப்பற்றிய செய்திகள் காணப்
படுகின்றன. சங்கநலாகிய புறாஞாற்றில்

கடுக்கே ரிராம ஞாடங்புணர் ஒதையை
வலித்தகை யரக்கன் வெளவிய ஞான்றை

என்று கூறப்பட்டிருப்பதால் முன்னாம் சங்ககாலத்திற்கு முன்னரே
செக்கதமிழ் நாட்டில் இராமன்கதை பரவியிருத்தல் வேண்டுமென்று
பது வெள்ளிடமைப்போலப் புலப்படுகிறது. புறாஞாற்றில்
மாத்திரமன்று; வேறு சங்கநலாக்களிலும் இராமாயணச் செய்திகளைப்
பரக்கக் காணலாம். ஆகவே ஆரியரின் ஆதிக்கம், நாற்
கொள்கை சங்ககாலத்திலும் அதற்கு முன்னும் வெகுவாய்ப் பரவியிருங்கவேண்டுமென்பது புலனுகின்றது.

இராமாயணம் முதன்முதலாக வால்மீகி மகாமுனிவரால்
இப்பற்றப்பட்டது. வடமொழிநால் வல்லாரும் இதனை ஓப்புக்
கொள்ளுகின்றனர். வடமொழியிலே நான்கடிச் சுலோகங்களை ஆதி
யிலே செய்துகாட்டி மற்றைய புலவர்களும் கைக்கொள்ளுமாறு
அம்முறையினைச் செம்மையறப் பாடினபடியால், இந்த வால்மீகி
முனிவரை ‘ஆதிகவி’ என்றும் அவர் செய்த இராமாயணத்தை
ஆதிகாவியம் என்றும் வடநலார் கூறவர். செக்கதமிழ் மொழியில்
இராமாயணத்தை யாத்த கட்பாட்டரும் தேவபாடையீ சிக்கை
செய்தவர் மூவராவாரன்றும், அவர்களுள் முந்தியவர் வால்மீகி
என்றும் அவர் கதையினைத் தழுவியே தானும் தமிழ்ப்பாளிகளும்
அனார்த்துவதாகவும் கொல்லுகின்றனர்.

தேவபாடையில் விக்கத செய்தவர்
மூவா ராணவர் தம்முனு முக்கிய
நாவி ஞாரை பின்படி கான்றமிழிப்
பாவி ஞாலி தணர்த்திய பண்பாரோ

என்று பாடியுள்ளார் கம்பர்.

வடமொழியில் மூவர் நால்செய்தும் வால்மீகியின் பெயர் அறியப்பட்டது போல் மற்றைய இருவர் பெயரும் அறியப்பட வில்லை. ஆனால் மூவகைப்பட்ட பாடங்களும் வடமொழியில் இன்று முன்னு. அவை ஒன்றுக்கொன்று அதிகம் வித்தியாச முடையன என்பர். வால்மீகி முனிவராற் செய்யப்பெற்ற நாலில் ஏழூ காண்டங்களும் ஐநூறு சகுக்கங்களும் இருபத்து நாலாயிரம் கலோ கங்களும் உள்ளனவென்று பாலகாண்டத்தும் உத்தரகாண்டத் தும் சொல்லப்பட்டுள்ளது.

ஆனால் அச்சேநிய நாற்பதிப்பில் 661 சகுக்கங்களும் 24133 கலோகங்களும் காணப்படுகின்றன. ஆகையினாற்போலும் இப்போதுள்ள சங்கத இராமாயணம் முழுமையும் வால்மீகியால் இயற்றப்படவில்லை யென்றும், அதிலுள்ள பல கதைகளும் கருத்துக்களும் பின்னர்ச்ச சேர்க்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டுமெனவும் பலர் கருதுகின்றனர். இடைச் செருகலாக ஏற்பட்ட கதைகளும் கருத்துக்களும் கொண்ட நால் கி. மு. இரண்டாம் நாற்றுண்டுக்கும் கி. மு. முதலாம் நாற்றுண்டுக்கு மிடையிலே தோன்றியிருக்கலாமென விச்சயிக்கின்றனர்; ஏனெனில் புத்தரைப்பற்றிய கலோகமும் வேறு பிற்கால சிகழ்ச்சிகளும் கூறப்பட்டிருப்பதனுலென்க.

இராமன் கதாநாயகனுக்கையால் நாலுக்கு இராமாயணம் எனப் பெயரிடலாயிற்ற. இராமசரிதம் எனவும் வழங்குவர்; சீராமகதை யென்றும் வழங்குவர்; சீதை இந்நாலில் கதாநாயகியா யிருத்தலால் இக்காவியத்தைச் சீதையின்சரிதம் எனவும் அழைப்பார். புலத்திபர் மாபிலுதித்த இராவனுதி இராட்சதர்கள் அழிக்கப்பட்டவரலாது வருவதால் புலத்தியவதம் எனவும் வழங்கப்படுகிறது இராம சுரிதம், சீதையின் சரிதம், புலத்தியவதம் என இந் நாலுக்குப் பெயர் கன் ஏற்படலாயின. இக்கும் அத்தியாத்தும் ராமாயணம் என்று

வழக்கப்படும் காலியமு முன்டு. இது கிருட்டினத்துவமானங்களைப்படும் வியாசமுனிவராற் செய்யப்பட்ட தென்பர். அத்தி பாத்துமம் எனினும் பரமாத்துமா எனினும் ஒக்கும். ஆகவே பரமாத்துமாவாசிய இராமபிரானுடையசரிதங்கூறும் நூலென்க. இந்த நூலில் பிரகடனஞ்சு செய்தவர் இதன் நூன்முகத்தில் ‘இது பதினெண் புராணங்களுள் ஒன்றையே பிரமாண்ட புராணத்திலுள்ள உமா-மகோர சம்வாதத்தினைச் சார்ந்து, கருமம் ஞானம் முதலிய வைகளையும் பலவகை யறங்களையும், அரசு சீதிகளையும் அறிவிக் கும்படி வியாசமுனிவர் செய்தது’ என்கிறார். வடமொழியில் மூவர் இராமகதை செய்தனர் எனவும் அவர்களுள் முதல்வர் யான்மீக எனவும் அறிந்தோம். கம்பநாடரும்

வங்கரும் பதாண்கும் வகுத்த வால்மீகி யென்பான்
என்று கூறி வால்மீகியைப் புகழ்கின்றார்.

வால்மீகி சத்த முனிவர்களால் உபதேசம் பெற்ற செடுங் காலமாக அசையின்றிக் தவத்திலிருந்தபோது, புற்று வளர்ந்து மூடிற்றென்றும், அம் முனிவர்களே வந்து புற்றினின்றும் அவரை எழுப்பி ‘வாண்மீகி’ என்னும் பெயரும் கொடுத்துச் சென்றார்களன்றும், தமது பூர்வ கதையை இராமபிரானுக்குக் கறியதாக இராமாயணத்தில் அறிகிறோம். வாண்மீகம் என்பது புற்று.

இராமாயணம் செய்த மற்றைய இருவரும் யாவரென்று புலப் படவில்லை. சிலர் போதாயனரும் வசிட்டரும் என்பர். வேறு சிலர் போதாபனரும் சிவதும் என்பர். போதாயனர் செய்தது “மகா நாடகம்”, வசிட்டர் செய்தது “வாசிட்டம்”, சிவன் செய்ததுதான் “அத்தியாத்துமராமாயணம்” என்று கூறுவர். வாசிட்டம் இராம கதையாகக் காணவில்லை. இந்த அத்தியாத்தும ராமாயணத்தைச் சிவபெருமான் செய்ததாகவும் தேர்ந்தெடுக்கிறோம். பல நால்களில் இத்தினைச் சிவபெருமான் உமாதேவிக்கு உபதேசித்தார் என்பது தான் காணப்படுகிறது. இந்த நாலின் இதுதிச் சுலோகத்திலும் “இந்த இராமாயணம் சிவபிரானுல் உமாதேவிக்கு உபதேசிக்கப் பட்டது” என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. வடமொழியில், பட்டி கானியம் போசும்பு, இராமேரதந்தம் முதலிய நால்களும் இராம கதை கறுவன்.

இனி, செந்தமிழ் காட்டில் இராமக்கை பரவிய வரலாற்றையும் நூல்கள் யாக்கப்பெற்ற வரலாற்றையும் அறிவாம். தமிழ்நாட்டின்கூட இராமக்கை கம்பராற் செய்யப்பெற்றது. இதற்குக் கம்பரிட்ட பெயர் “இராமாவதாரம்” என்பது. கம்பரே கமது நூலில்

“கடையினின்றுயர் காயகண் தோற்றத்தின்
இடைநிகழ்த் தூராமாவதாரப் பேர்த்
தொடை நிரம்பிய தோமறு மாக்கைத்”

என்பதனால் இராமாவதாரம் என்றே பெயரிட்டனர் எனத் தெரி கின்றது. ஒட்டக்கூத் தரும் இராமக்கை பாடினவர் என்பர். இராமாயணத்திலுள்ள உத்தரகாண்டம் ஒட்டக்கூத்தர் பாடல்களாலாக்குது என்பர். இது நிகழ்ந்தது 12-ம் நூற்றுண்டில். 16-ம் நூற்றுண்டில் தளசிதாஸர் என்னும் வைணவசமயப்புலவர் இராமசரிதமானங்கள் என்ற நூலை இயற்றியுள்ளார். இவர்களுக்குப்பின் இராமங்கைதயில் எவரும் கைவைக்கவில்லை. இவர்களின் நூல்கள் மூலம் தமிழ்நாட்டில் இராமங்கைத் துதிகம் பரவலாயிற்று. திராவிடமொழிகள் ஒவ்வொன்றிலும் இராமங்கைத் யாக்கப்படலாயிற்று.

கம்பர் இராமங்கைதயினைச் சங்கதமொழியினின்றும் மொழி பெயர்த்து அதர்ப்பட யாத்ததன்பின்பே இராமங்கைத் தமிழுலகத்தில் அறியப்பட்டதெனால் சரியன்று. அதற்கு முன்பே சங்ககால இலக்கியங்களில் அக்கைத் திற்சில அடிகளில் தொனிக்கின்றது. கைத் துதுமுழுவதும் நூல்வடிவத்திலிருந்ததாகவும் அறி கின்றோம். பாரதம்பாடிய பெருந்தேவனார்

எப்பொருளும் யாரு மியல்பி னறிவுறங்
செப்பிய வன்னுவர்தாஞ் செப்பவரு—முப்பாற்குப்
பாரதஞ்சி ராம கைதமனுப் பண்ணடமற
சேர்வனமற் றில்லை நிகர்

என்ற திருவன்னூவமாலையில் வரும் தமது பாட்டினால் இராமகைத் துன்றிருந்ததை அறிவித்துள்ளார். பெருந்தேவனார்பாரதம் போல வெண்பாயாப்பில் அமைந்த சீராமகைதயென்ற நூல் பெருவழக்கா பிரிஞ்சுபடியாற் போலும் யாப்பருங்கல விருத்திகாரர்

“பாதம் பலவரிற் பஃபேஜைட வென்பா”

என்ற சூத்திர உரையில் “இராமாயணமும் புராணசாகரமும் முதலைய செப்புட்களிற் கண்டுகொள்க” என்று எழுதியுள்ளார். வீரசோழிய உரையிற் கண்ட சில மேற்கோட்பாடல்கள் வெண்பாவாக அம் இராமகதை கறுவனவாகவும் காண்டல் கூடும். அப்பாடல் கொவன:—

மற்றிவனை மாலென் நறிந்தாலும் வாளரக்கன்
பெற்றி கருதுவதென் பேதையர்களன்—மற்றிவன்றன்
கண்டான் கைசெவுக்தற் குண்டோ கடலிலங்கை
உண்டா ராக்கன் வலி

ஐபிருபதோசமீடு மாங்கோ ஸிடனின்றிக்
கைபரங்த சேனைக் கடலொலிப்பத்—தையல்
வழிவங் திராமன் வடக்கூரயா னென்றான்
விழிவங்து வேறூக மீட்டு.

வடமொழியில் இராமகதையை யாத்தவர் வால்மீகிபெனக் கண்டோம். இவர் இக்கதையினைப் பாதான்கினில் வகுத்துக்காட்டியதன் காரணம் யாது? வால்மீகி தவஞ்செய்து கொண்டிருக்கும் போது நாரதமுனிவர் அவரைத் தரிசிக்கச் சென்றனர். உகைத் திற்சிறந்தவன் யாரென்ற சிசாரிப்பு ஏற்பட்டது. நாரதர் இராமன் என்று கூறி அவ் விராமனின் சரிதம் முழுவதையுக் கூறினார். இராமனின் கதையை நினைத்தவாறே கஞ்சையாடச் சென்ற வால்மீகி, வேடுனருவனுல் ஆண்பட்சி கொல்லப்படப் பெண் சக்கரவாளம் கதறுவதைக் கண்டனர். அப்போது அவர் மனத்திலேற்பட்ட சோகம் சுலோகமாக வெளிவந்தது. அப்போது பிரமா பிரசன்னமாகி இராமாயணத்தை இயற்றவேண்டுமென்றும், இரகசியத்தில் நடைபெற்ற நிகழ்ச்சியெல்லாம் அவருக்குப் புலப்படுமென்றும் கூறி மறைந்தனர். நூலை இயற்றி யாருக்குக் கற்பிக்கலாமென்றும் நினைத்தனர்; நினைத்ததும் குசலவர் முன்னின்று அடிபணிக்கினார். இரகசியத்தில் நடந்த நிகழ்ச்சியெல்லாம் ஒன்றன்னின் ஒன்றும்த்தோன்றினவன்று இராமாயணத்தை இயற்ற கறப்பெற்றனது. இரகுவுமசத்தில் வால்மீகிபாடிய இராமாயணத்தைக் குசலும் இலவும் பாடிப்பழகினர் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இராமாயணத்தில் சேரகச் சுவை மிகுங்கிருப்பதன் காரணம், முன்கூறிய பட்சிகளின் கதையே யென்க.

இராமாயணத்தில் புதைபொருளைப்பற்றிப் பலரும் பவை ஒக்குக் குறவர். ஆரியர் பரதன்டத்தின் தென்பாகத்தை வென்ற செய்தியைக் கைதவடிவாக்கினர் என்பர் ஒரு சிலர். தெள்ளுட்டி ஓம் பூஞ்சமுத்திலூம் வைத்திக மார்க்கம் பரவியதைக் கைதயாகக் கூறினர் என்பர் வேறு சிலர். கிரேக்கர் கைதயாகிய ‘இனிபது’ என்ற கானிபத்தின் பிரதிவடிவமே இராமாயணம் என்பாருமுன்டு. உண்மை இலக்கியம் ஆடவர் பெண்டிர் மனத்தில் பலகித உள்ளக் கிளர்ச்சிகளைத் தூண்டி விடக்கூடிய ஆற்றல் படைத்தது. புலவரின் செம்மைசேர் உள்ளத்தின் நிறைவால் வழிந்தோடிவரும் உண்மை சேர் புலப்பாடுகளே இலக்கியமாக அமைவதால் அவ்வகை இலக்கி பங்கள் அளிக்கும் கற்பயன்கள் பல. இராமாயணத்தில் இராமனின் வீர தீரச் செயல்களையும் ஒழுக்க நெறிகளையும் காணும் தமிழ் இளம் செம்மல்கள், தங்களை அப்பழுக்கற்ற வீரர்களாகக் கிரும்புவர். பெண்மணிகள் சிறையை நினைவுகூர்த்து கற்புக் கணி கலங்களாக ஆகின்றனர். மறவழி புகுஞ்ச இராவணனின் முடிவை நினைத்து மக்கள் அறவழி நிற்க முயல்கின்றனர். வில்லின் செல்வ ஆக்குகந்த தொதுவனும் சொல்லில்செல்வன் அதுமானின் உண்மை நெறியைக் காண்பார் அவன் மயமாகின்றனர். வணக்கமும் புரிகின்றனர். பூஞ்சமணன் எனப் போற்றப்படும் குரிசிலை நினைக்கும் போது அடக்க ஒடுக்கமாகச் சேவைபுரிய முன் வருகின்றனர் மாந்தர். ‘அற்றஞர்களை யென்றலுக் காருளார்’ என்ற கம்பரின் வாக்கைக் கேட்கும்போது எந்தக் குற்றவரளியும் நிம்மதியடைகின்றன. ‘தீயன செய்யாராயின் யாவரே செறுஷரம்மா’ என்பதைப் படிக்கும்போது, இவ்வுலகில் பார்தான் தீச்செயல்புரிய முற்படுவர்களை இலக்கியத்தின் மேன்மை!

கம்பநும் துளவலிதாவஸரும்-சு

தின் தி. சேஷாந்தி அவர்கள், M. A., ஆசிரியர், மதுரைக்கல்லூரி.
(91-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)

முத்தாள் இனையாள் முறை

தசரதன் மனைவியரான கோசலை, சுமித்திரை, கைகேயி என்பவருள் முத்தாள் இனையாள் முறையைப் பற்றிக் கம்பநாடாங் திருவவதாரப் படலத்தில் கூறகிறார். ஒரும் அமிர்தினைத் தமையிசை வைத்து வேள் வித்திவழி மறைந்தபேண்ட தவத்தின் நல்லனானு வசிஷ்டன் அமிர்தினை உரிய மாதர்க்கட்டு அத்தகு மரபினால் அளித்தியால் என்றான்.

மாழுனி யருள்வழி மன்னார் மன்னவன்
நூமமென் சுரிகுழல் தொண்டைத் தூரவாய்க்
காமரோண் கெளசலை கரத்தி ஞேர்ப்பிர
தாழுத அளித்தனன் சங்கம் ஆர்த்தெழு

மாழுனி அருள மன்னர் மன்னவன் அகிற்புகை யுண்ட மெல்லிய கரிய குழல், துப தொண்டை வாய், அழிய ஒட்டப்புடைய கெளசலையின் காத்தில் ஒரு பாகத்தை அளித்தான்; அவ்வமயம் சங்க வாத்தியங்கள் முழுங்கின; என்று பொருள்படும் இந்தப் பாவினால் கெளசலையே முறையில் முத்தவள் என்ற கருத்துத் தெளிவாகிறது.

அடுத்தபடியாக ‘கைகயன் றநயை தன் காத்தும் அம் முறைச் செய்கையின் அளித்தனன்’ என்றவாற்றால், கைகேயியே முறையில் அடுத்தவள் என்று அறியக் கிடக்கிறது.

பகுதியைக் கெளசலைக் கும் பகுதியிற்பகுதியைச் சுமித்திரைக்கும் தங்கது முறை. முத்தவளுக்கு முன்னமும் அடுத்தவளுக்குப் பிறகும் கொடுத்ததும் அதற்குள் அடங்கும் முறையாம். இந்த இரண்டு முறைகளையும் கருத்தில் இருந்தி, அடுத்த இரண்டுசெய்யுட்களில் கூறப் பட்ட கருத்தை நோக்கின் சுமித்திரை அடுத்தவள் என்றும், அவளுக்கு முதலில் முதல்இருவருக்கும் கொடுத்ததுபோக எஞ்சியதில் பகுதியைத் தங்தான் என்றும், மீண்டும் எஞ்சியதை அப்படியே தங்துவிட்டான் என்பதும் அறியப்படும் கருத்தாம்.

கமித்திரர் நடுக்குறு வலங்கொண் மொய்ம்புடை
சிமித்திரு மரபுளான் முன்னர் நீர்மையில்
கமித்திரைக் களித்தனன் சுரர்க்கு வேங்தினிச்
கமித்ததென் பஷகவெனத் தமரோ டார்ப்பவே

எதிரி நடுக்கழுற வலங்கொண்ட வளியுடைய நிமிம மஹில்வங்த
தயாதன்முன் மேற்கொண்ட முறைப்படியே கமித்திரைக்கு அளித்த
னன். சுரர்க்கு வேங்தன் என்பகை ஒழிந்தது என்று ஆர்த்தான்.
முறை எது? எஞ்சியதை இரண்டு பாகமாக்கி ஒரு பாகத்தை அடுத்தவு
ஞ்சுக்குக் கொடுப்பது. அப்படியே மன்னன் முன்றுமவளான கமித்
திரைக்கு இரண்டு முறை பகிர்ந்து எஞ்சியதை மூன்றும் முறையாகப்
பகிர்ந்து ஒரு பாகத்தை அளித்தான். கணக்குப்படி பார்த்தால் அரைக்
கால்பங்கு அமிர்தம் அளிக்கப்பட்டு அரைக்கால்பங்கு அமிர்தம் எஞ்சியிருக்கிறது; அது என்னவாயிற்று?

“பின்துமைப் பெருந்தனக பிதிரிந்து வீழுந்தவை தம்மையும்
கமித்திரை தனக்கு நல்கினால்” என்று அமிர்தம்பகிர்ந்த படலம் மூடி
இரது கய்பாது கதையில்.

துளவியைப் பார்க்கலாம்:

தப் அதிருஸ்ய பயே பாவத சகல சபஹி சமுஜாயி ।

சபையிலுள்ள சல்லோரிடத்திலும் விஷயத்தைச் சொல்லிவிட்டு அக்னி
மறைந்தார்.

தபஹி ராய பரிய நாரி போலாயிம்)

தெளவல்யாதி ததஹா(ம) ஓவி ஆயீ(ம)

அப்பொழுது அரசன் தன் அண்புக்குக்குத் தங்கள் மனைவியரை அழைத்தான். கெளசலை முதலிழோர் அங்கே வந்தனர்.

தரத பாக கெளஸ்யலுவி தீன்ஹா

உபய பாக ஆதே கர கீன் ஹா

பாதிப்பங்கை அரசன் கெளசலைக்குத் தங்தான். மிஞ்சிய அரைப்
பாகத்தை இரண்டாகச் செய்து கொண்டான்.

கையேயி கஹம் நிருப ஸோ தயங்க

ரஹோ ஸோ உபய பாக புனி யயங்க

மன்னன் ஒரு பகுதியைக் கைகேயிக்குத் தந்தான். மிகுந்த தங்கியதை
மீண்டும் இரண்டாகப் பிரித்தான்.

கெளவல்யா கையேயி ஹாத் தரி

தீன்ஹ ஸாமித்ரி ஹி மன பிரவன்னகரி

கோசலை கைகேயி இருவரையும் தொட்டுக்கொடுக்கச் சொல்லி, அந்த இரண்டு பகுதிகளையும், மனம் ஆனந்தத்தால் நிறைய, சுமித்திரைக்குக் கொடுத்தான்.

துளவிதாஸர் காட்டிய முறைமையிலும், கோசலை கைகேயி இருவரும் சுமித்திரைக்கு மூத்தவரே என்று காட்டியுள்ளார். ‘முறைப்படி’ என்று சொல்லி, கம்பாடர் அந்தக் கருத்தைத் தெளிய வைத்து நிலை நிறுத்தினார், இங்கே துளவிதாஸர் இரண்டு பங்குகளாக ஆக்கி மூத்த இருவர் கைளிலேயும் கொடுத்து வாங்கி சுமித்திரைக்குக் கொடுக்கச் செய்து, ஹிந்துக்கள் மூத்தொள்டம் கொண்டுள்ள பெருமையைக்காட்டி யதுடன் அல்லாமல், மூவருள் முறையையார் மிகவும் பெரியவர், யார் மிகச் சிறியவர் என்றும் காட்டிவிட்டார்.

இந்தக் கருத்தில் இருவருக்கும் ஒருமைப்பாடே! வான்மீகி முனிவர் கருத்து இதற்கு வேறுபாடாயது என்று பெரியவர் படித்த வர் கூறுவர். மீட்டும் இதே கருத்தைக் கம்பாடர் ‘இளையமென் கொடி’ என்ற அடைமொழி தந்து, இளையவரை ஈந்தனன் என்று கூறி வளியுறுத்துகிறார்.

இந்தக் கதைச்சுருக்கத்தில் பிதிர்க்கு வீழ்ந்தவை என்ற சொற் குறைடர் சிறிது ஆராயற்பாலதாக நின்றனது. ஏதோ தானுகப்பல தடவைகளில் பிதிர்க்கு வீழ்ந்தவை எல்லாம் ஒன்றுக்கப்பட்டுத் தாப் பட்டதோ என்று ஜூயம் எழுகிறது. துளவிதாஸரே ஜூயம் திசிபு அறான்கு கரூக ஆக்கி அளிக்கப்பட்டது என்கிறார். இந்தக் கருத்தைத் தெளிந்துகொள்ள மூக்கு ஒரு வசதியுள்ளது.

குலமுறைகளத்துப்படத்தில் விசுவாமித்திரமுனிவர் வாயிலாக பின்வரும் பாட்டு இசைக்கப் பெற்றிருக்கிறது.

பொன்னின்மணிப் பரிசுத்திற் புறப்பட்ட வின்னமுறைப்
பன்னு ஏறைப் பொருஞ்ஞர்ந்த பெரியோற்றன் பணியினுல்
தன்னைய சிறைகுணத்துத் தசரதனும் வரண்முறையால்
நன்னுதலார் மூவருக்கும் நாலுகூறிட் டெரித்தான்.

எனவே துளவிதாஸர்; கம்பாடர் இருவருக்கும் தயாதமன்னன் இன்னமுறை நாலு கூறிட்ட கதையிலும், அதை அளித்த வரண்முறையிலிருங்த மன்னன் மனைவிமார் மூவரின் வரிசையிலும் ஒருமைப்பாடே என்பது தெளிவு.

[தொடரும்]

வளருந் தமிழ்

வித்துவான் பண்டிதர் திரு. கா. போ. இரத்தினம் அவர்கள், M. A. கொழும்பு.
(93-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

பதினேராம் நாற்றுண்டு

ஈதமுனி என்பார் இங் நாற்றுண்டின் முற்பகுதியில் ஆழ்வார் கருடைய திருப்பாடல்களை நாலாயிரப் பிரபந்தம் எனத் தொகுத்து அவற்றின் பெருமையை மக்கள் நன்கு உணர்நாறாற செய்தனர். இவர் நியாயத்துவம், யோசை இரகசியம் எனும் நால்களையும் இயற்றினார். கண்ணிவன புராணம், பூம்புலியூர் நாடகம் முதலியனவற்றைப் பரசமய கொள்ளிமாழுனி என்பார் இயற்றினார். ¹ ஐந்திலக்கணக்களையும் கூறும் ஹிராஸோழியம் எனும் நால் புத்த வித்திரனார் என்பவரால் ஆக்கப் பட்டது. இந்நால் தமிழ் இலக்கணத்தை வடமொழி இலக்கணத் துடன் இணைத்துவிட முயன்றது. இதற்குப் பெருங்தேவனுர் ஒருவர் எழுதியுள்ளார். தண்டி அலங்காரம் எனும் அணி இலக்கணதாலும் இக் காலத்திற்குத் ‘பரணிக்கோர் சயங்கொண்டான்’² எனப் போற்றப்படும் பெருமை வரப்பத்த சபங்கொண்டார் இங் நாற்றுண்டின் பிற்பகுதியில் கணிஞ்கத்துப் பரணியைப் பாடினார். பரணிகளுள் மிகச்சிறந்ததும் முதன்முதற் றேஞ்சியதம் இங் நாலேயாகும்.

பன்னிரண்டாம் நாற்றுண்டு

தமிழ் மொழியின் வரலாற்றில் இந்த நாற்றுண்டு மிகவும் சிறந்த இடம் பெறத்தக்கது. கசியரசர்களாகிய செக்கிழார், கம்பர், ஒட்டக்குத்தர், புகழேந்தியார், ஒளவையார், கச்சியப்பா சிவாசாரியார், பொய்யா மொழிப் புலவர் முதலியோரும் இலக்கண நாலாசிரியர்களாகிய பவணங்கியார், குண்ணீர பண்டிதர், நாற்கனிரச கம்பி முதலியோரும் உரையாசிரியர்களும் சௌவசிர்தாங்கத சாத்திர நாலாசிரியர்களும் தமிழ் நாட்டை அணிபெறச் செய்தனர். தெய்வ மனங்க கமழும் பெருங்காப்பியமாகிய பெரியபுராணத்தைச் சேக்கிழார் இங் நாற்றுண்டின் முற்பகுதியில்

¹ ஐந்திலக்கணம்:—எழுத்து, சொல், பொருள், யாப்பு, அணி.

² வெண்பாவிற் புகழேந்தி பரணிக்கோர் சயங்கொண்டான் விருத்தமெல்லூம் ஒண்பாவிற்கு உயர்கம்பன் கோவை கூலர் அந்தாதிக் கொட்டக்குத்தங்கண்பாய கலம்பகத்திற் சிரட்டையர்கள் வகைபாடக் கால மேகம் புண்பாய உயர்கந்தம் படிக்காச வாதொருவர் பகரோ ஆதே.

இயற்றினார்¹ மூவருளை, தச்சுவாகப்பரணி, ஈட்டியெழுபது, இராமாயண உத்தரகாண்டம், குலைத்த ஏகன் பிள்ளைத்தமிழ், அரும்பைத்தொள் எாயிரம்² என்பன ஒட்டக்கத்தர் இயற்றிய நால்கள். ‘வெண்பானிற் புகழேந்தி’ எனும் புனைபெயரைக் கூட்டுத்துக்குப் பெற்றுக்கொடுத்த நளவெண்பாவும் இக் காலத்திற்குத் தோற்றிய ஆத்திரிக்குடி, கொன்றைவேந்தன், கல்வழி, மூதரை, அசதிக்கோவை முதலியவந்தை யாத்த ஒள்ளவை யாரே எனும் செங்கமிழ் மூதாட்டியாரும் இந்நாற்றூண்டில் வாழ்ந்த தமிழ் நாடெங்குஞ் சென்ற நல்லறிவுச் சுடர் கொளுத்தினார். காப்பியச்சுவை நிறைந்து பொலியக் கந்தபூராணத்தைப் பாடிய கச்சிப்ப்பசிவாசாரி யாரும் தஞ்சைவாணாச் சோவை யாகிஸியாகிய பொய்யாமொழிப் புலவரும் இக் காலத்திலே தமிழ்ப் பணி புரிந்தார்கள். ‘கல்லியிற் பெரியன் கம்பன்’ எனும் பட்டம் பெற்ற, சம்பா உலக காவியங்களுள் ஒன்றுக்கப் போற்றப்படும் இராமாயணத்தை இயற்றிக் கணிசக்கரவர்த்தியாக விளக்கிய காலம் இந்நாற்றூண்டின் பின் பகுதியாகும். இப் பகுதி யிலேயே பவணங்கியுனிலர் நால்லூலையும் குணையிரபண்டிதர் நெமிநாதத் தோடு வச்சணங்கி மாலையையும், நாற்கரிசாசநம்பி அகப்பொருள் விளக் கத்தையும் இயற்றினார்கள். பதினால்கு சைவசித்தாந்த சாத்திரங்களில்³ அனுபவ நூல்கள் எனப் போற்றப்படுவனவாகிய திருங்கியாரையும் திருக்களிற்றுப் படியாரையும் முறையே திருவியலூர் உய்யவந்த தேவநாயனாரும் திருக்கடவூர் உய்யவந்த தேவநாயனாரும் திருவாய் மலர்க்கருளினர். திருவாங்கத்தமுதனார் இராமநனுசர்⁴ அற்றந்தாதியை

¹ விக்கிரம சோழன், இரண்டாங் குலோத்துங்கன், இராசராசன் எனும் மூவர் மேலும் பாடப்பட்டது.

² இது முத்தொள்ளாயிரம் வச்சத்தொள்ளாயிரம் எனும் நூல்களை ஞாபகப் படுத்துகிறது. இந்நால்கள் வீரசோழியத்துக்கு முன் பத்தாம் நாற்றூண்டளவில் தோன்றியிருக்க வேண்டும்.

³ பதினால்கு சைவசித்தாந்த சாத்திரங்கள்:—

உங்கிளிறு உயர் போதஞ் சித்தியார்
பிங்கிருபா உண்மைப் பிரகாசம்—வந்தவருட்
பண்புவினு போற்றிகொடி பாசமிலா நெஞ்சவீடு
உண்மைநெறி சுங்கப் பூற்று.
இவை மெய்ரண்ட சாத்திரங்கள் எனவும் படும்.

⁴ இராமாநுசரும் இந்நாற்றூண்டிலேயே வைஷ்ணவ மதத்தைப் பொலிவுற் கேள்க்க செய்தனர்.

இயற்றினார். கம்பர், ஒளவையார்,¹ நூட்டக்குத்தர், புகழியங்கியார், சத்திமுற்றப் புலவர் முதலியோர் பாடிய தனிப்பாடல்கள் பல இந் நூற் ரூண்டினுக்குச் சிறப்பளிக்கின்றன. வாபனுச்சாரியார் இயற்றிய மெரு மந்தா புரஞ்சையும் இந் நூற்றூண்டுக் குரிமையாக்கலாம்.

உரையாசிரியர்களுள் மிகப் பழையவரும், தொல்காப்பியத்திற்கு முதன்முதல் உரைகண்டமையால் உரை ஆசிரியர் எனும் பெயரால் வழகப்பட்டவருமாகிய இளம்கூணர் இந் நூற்றூண்டின் தொடக்கத் தில் வரம்ப்தார். இந் நூற்றூண்டின் இறுதியில் வாழ்ந்த மற்றொர் உரை ஆசிரியர் பேராசிரியராவர். இவர் திருக்கோவையார், தொல்காப்பியப் பொருளதிகாரம், குறங்கொகை முதலிபவற்றிற்கு உரை எழுதினார்.

பதின்மூன்றும்ணாற்றுண்டு

இந்த நூற்றூண்டிலே மெய்கண்ட சாத்திரக்கள் பல தோன்றின. சந்தான குரவர்களுள்² முதல்வரான மெய்கண்டதேவர் இந்நூற்றூண்டின் தொடக்கத் தில் சிவஞானபோதம் எனும் நூல் இயற்றிச் சூசவசித்தாந்த சாத்திரத்தை மக்களுக்குத் திறம்பட விளக்கினார். இவருடைய சீட ரைகிய சகலாகம பண்டிதர் அருணங்திசிவாசாரியார், சிவஞானசித்தியார் இருபாசிரியர்கள் எனும் நால்களை அ நரிசிசெய்தார். மனவாசம் கடங்கார் பாடிய உண்மை விளக்கமும் இக்காலத்ததே. சிவபெருமான் மதுரையிலே செய்த திருவிளையாடல்களைக் கூறும் பழையதிருவிளையாடல்³ எனும் நாலைப் பெரும்பற்றப்புலியூர் நம்பி இந் நூற்றூண்டின் முற்பகுதியிலே இயற்றினார். இந்நால் தோன்றிய காலத்திலேயே முனைப்பாடியார் செய்த அறநெறிச்சாரமும் தோன்றிற்று.

திருக்குறளுக்கு உரை எழுதிய பதின்மூன்றுள் சிறந்தவரெனப்பொற் றப்படும் பரிமேழகரும்⁴, தொல்காப்பியச் சொல்லதிகாரத்துக்கு விசேட-

¹ காகக்குக் கம்பன் கருணைக் கருணைகிரி

ஆகக்குக் காளமுகி லாவர் னே—தேகபெறும்

ஊழுக்குக் கத்தன் உவக்கப் புகழேந்தி

கழுக்கிங்கு ஒளவையெனக் கூறு.

² சந்தான குரவர்கள் கால்வரர்:—1 மெய்கண்டதேவர். 2 அருணங்திசிவாசாரியார். 3 மறைஞானசம்பந்தசிவாசாரியார். 4 உமாபதிசிவாசாரியார்.

³ இது வேம்பத்துரார் திருவிளையாடல் எனவும்பலம்.

⁴ பரிமேழர் பரிபாடலுக்கும் உரை எழுதியுளர்.

உரை எழுதிய சேனைவரையரும் இக் காலத் திலே தமிழ் நாட்டை அலங்கரித்தனர். இவர்களினிருவரும் தம் உரைகளிலே தமிழ்மையை வடமொழி அறிவை அளவின்றிக் காட்டியுளர். முத்தமிழ்ப் பாடலாகிய சிலப்பதி காரத்துக்குச் சிறந்த உரை வகுத்த அடியார்க்கு நல்லரும் இங் நூற்றுண்டினரே. இந்த நூற்றுண்டின் நடுப்பகுதியில் சோழப் பேரரசு சீர்குலைந்தது. சோழருக் கடிமைப்பட்டு மக்கிக் கெட்டத் பாண்டியர்கள் இங் தக் காலங் தொடங்கி ஏறக்குறைய நூற்கு வருடங்கள் வரை சிறப்பும் ஒருங்கினர்.

பதினாண்காம் நூற்றுண்டு

சித்தாந்த¹ அஷ்டகம் எனப்படும் சைவசித்தாந்த சாத்திரங்கள் எட்டினை இயற்றிய உமாபதி சிவாசாரியார் இங் நூற்றுண்டுத் தொடக்கத்திலே வாழ்ந்தார். இவர் திருத்தொண்டர் புராண சாரம்,² சேக்கிமூர் புராணம், கோயிற் புராணம், முதலிய நூல் களையும் பாடியுளர். பவுட்கரம் எனும் உபாகமத்திற்கும் இவர் வடமொழியிலே ஒரு விரிவுரை இயற்றியுளர். இந்த நூற்றுண்டுத் தொடக்கத்திலே கச்சினூர்க்கிணியர் வாழ்க்கிருக்க வேண்டும். இவர் தமிழ் உரையாசிரியர்களுள் மிகச்சிறந்தவர். தொல்காப்பியம், சிந்தாமணி, பத்துப்பாட்டு, கலித்தொகை முதலிய நூல்களுக்கு உரை எழுதியுளர்.

இங் நூற்றுண்டின் பிற்பகுதியிலே பாண்டியர் வளிகுண்றி ஒடுக்கத் தமிழ்நாடு அரை நூற்றுண்டாக முகமதியர் ஆதிக்கத்துக்குட்பட்டது. இம் முகம்மதியர்களாலும், பின்னர் வந்த அண்ணியர்களாலும், அடுத்த நாண்கு நூற்றுண்டுகளில் தமிழ் நாட்டில் நடந்த பெரும் போர்களாலும் தமிழ் மொழிக்கும் சைவ சமயத்துக்கும் ஏற்பட்ட இடையூறுகளை ஒருவாறு நிக்கி, மைது மொழியினையும்

¹ சித்தாந்த அஷ்டகம்:—1 சிவப்பிரகாசம் 2 திருவருட்பயன் 3 வினா வெண்பா 4 போற்றிப்பால் பிறுடை 5 கொடிக்கலி ரெந்சு வி டு தா த 7 உண்மைநெறி விளக்கம் 8 சங்கற்பநிராகரணம். உண்மைநெறி விளக்கத்தை இவர் செய்யவில்லை யென்றால், பதினாண்கு சைவசித்தாந்த சாத்தி ரங்களுள் இதற்குப் பதிலாகச் சீகாழிச் சிற்றம்பல நாடிகள் செப்த துளை போதும் சேர்க்கப்பட வேண்டும் என்றால் கூறுவாறுமூனர்.

² இங் நூலையும் இவர் செய்யவில்லை என்பது தீவிட.

சமயத்தையும் வளம்படுத்திய 'சைவப் பெருமடக்கள் இங் நூற்றுமூன்தின் இறுதியிலே சிறந்து விளங்கின.

காலாயிரப் பிரபந்தத்திற்கு உரை வகுத்த வைணவ ஆசிரியன் மார்களுடன் நஞ்சீயர், நம்பிள்ளை என்போர் இங் நூற்றுமூன்தில் வாழுங்கனர். இவர்களும் இவர்களுக்குப் பின் வந்த வைணவ உரை யாசிரியர்களும்¹ மணிப்பிரவாள நடையிலே உரைகளை எழுதினர்.

இந்த நூற்றுமூன்தின் இறுதியில் காங்கேயன் என்பான் உரிச் சொல் சிகண்டையும், தெரல்காப்பியத்தேவர் திருப்பாதிரிப்புஸியூர்க் கலம்பகத்தையும் இயற்றினார்கள். உவமான சங்கிரகமும் இக் காலப் பகுதியிலேயே தோன்றிட... முது சூரியர், இளஞ்சூரியர் எனும் பெயர்களையுடைய இரட்டையர்கள்² இங் நூற்றுமூன்தில் வாழுங்கு தில்லைக் கலம்பகம், ஏகாம்பரநாதருலா, சக்சிக்கலம்பகம் முதலிய சிறந்த பிரபந்தங்களையும் பல தனிச் செய்யுள்களையும் பாடியுளர். அவிரோதநாதர் என்பார் அருகக் கடவுள் மீது நூற்றங்காலியினையும், பொன்னவன் என்பார் கனு நூல் ஒன்றியையும், உதிசித் தேவர் திருநூற்றங்காலியையும் பாடினர்.

போலிப் புலவர்களின் செருக்கை அடக்கியும் பாரதத்தைத் தமிழிலே விருத்தப்பாவாற் பாடியும், புகழ் ஈட்டிய வில்லிபுத்து

¹ பிற்காலத்திலே பதினெண் மடங்கள் சைவத்தை வளர்த்தன என்பர். இவற்றுள் திருவாவடுதுறை, காஞ்சிபுரம், தருமபுரம், சூரியனுரூபமில், திருஞானசம்பந்தராஜீனம், திருவண்ணாமலையாஜீனம், திருப்பனங்கால் முதலியன குறிப்பிடத் தக்கன.

² மணியும், பவளமும் கலந்ததுபோல் தமிழியையும் வடமொழியியையும் சமமாகக் கலந்ததழுதும் நடை.

³ இவர்களுள் ஒருவர் மூடவர், மற்றொருவர் குருடர். மூடவரைக் குருடர் சுமந்து செல்வது வழக்கம் என்பர். முதலரையை மூடவரும் மற்ற தைக் குருடருமாகப் பாடிய செய்யுள்கள் பலவுள்.

⁴ குட்டுதற்கோ பிள்ளைப்பாண்டிய னிங்கில்லை, குறும்பியளவாக் காதைக் குடைந்து தொண்டி எட்டினாமட் டறுப்பதற்கோ வில்லியில்லை, இரண்டொன்று மட்டைருமடிச் திறக்கப் போட்டுவெட்டுதற்குக் கல்லிட்டக் கூத்த னில்லை, விளையாட்டாக் கல்லித்ததனை விரைத்து பாடித் தெட்டுதற்கோ தமிழறியாத் தரைகளுண்டு தேசமெங்கும் புலவரெனத் திரியலாமே,

ராம்பார் இக் நூற்றுண்டிருதியிலும் அடுத்த நூற்றுண்டின் முற் பகுதியிலும் வாழும்தார்; தத்துவராயர் சுலும் புலவர் அன்னு வகைப்பரணி, மோகவகைதப் பரணி, பாடுதுறை, சிவன்வோதம் முதலிய பல நூல்களை இயற்றினார்.

பதினெட்டாம் நூற்றுண்டு

இங்நூற்றுண்டின் முற்பகுதியிலே அணியுறச் செய்தவர் தன சமூத்திரமாக விளக்கும் திருப்புக்கலையும் பாடி ‘வாக்கிற்கு அருண கிரி’ எனும் சிறப்புப் பெயர் பெற்ற அருணகிரியார் ஆவார். இவர் கந்தரவுக்காரம், கந்தரஞ்சிப்புத் திருவுக்காரம், கந்தரங்தாதி, திருவகுப்பு, வேல் விருத்தம், உடற்கூற்று வண்ணம் முதலிய நூல்களையும் பாடியுள்ளர். பெரியவாச்சான் பிள்ளை, வடக்குத் திருவிதிப்பிள்ளை, வேதாந்த தேசிகர், பிள்ளை லோகாசாரியர், அழகிய மணவாளப் பெருமாள் நவீனர் முதலிய வைணவ உரையாசிரியர்களும் இங்நூற்றுண்டில் வாழும்து நாலாயிரப் பிரபஞ்சத்திற்கு உரை எழுதியும், வைணவ சமய நூல்களை எழுதியும் சமயத்தொண்டு செய்து புகழுடைந்தனர்,

‘வணச பாடக் காளமேகம்’ எனும் ‘ஆசக்குக் காளமுகில்’ எனும் புகழுரை பெற்ற காளமேகப் புலவர் இங்நூற்றுண்டின் பிற்பகுதியிலே தமிழிலே வளம்பெறச் செய்தார். இவருடைய ஆக்கவித்திற்கீஸர்ப் பல புலவர்கள் பாராட்டினர். இத்திற்கீஸர் இவரே தமது பாடல் ஒன்றில் அழகாகப் புலப்படுத்தினர் என்பார்¹. இவர் தனிப்பாடல்கள் பலவற்றுடன் திருவாணைக்கா இலா, பரப்பிரம வினக்கம் முதலிய பல நூல்களையும் செய்துள்ளர்.

¹ இவரை இரட்டையர் காலத்தவராகக் கொள்வார் சிலர். இதற்குச் சாசனச் சாஸ்திர இடங்களாகும்.

² ஆதைந்து நாழிகையில் ஆறநா மிகை தனிற் சொந்தச்சுத்த மாலை சொல்லத் துகளிலா அந்தாதி ஏழநாழிகைதனில் தொகைபெற விரித்துறைக்கப் பாதஞ்செய் மடல் கோவை பத்துநாழிகை பரணியொருநாள் முழுதுமே பாரகாலியமால மோரிரு தினத்திலே பகரக் கொடி கட்டினேன்

பந்துரூப் நாற்றுண்டின் முற்பத்தி¹

சிதம்பர புராணம் மதுரைச் சொக்கநாதருலா, எதுயிரு அல்களைப்பாடிய புராணத்திருமலை நாதரும் இவருடைய மகன் பரஞ்சோதியாரும் இந்நாற்றுண்டின் தொடக்கத்தில் வாழ்ந்தனர். சிதம்பரப் பாட்டியலை யாத்த இப் பரஞ்சோதியாரும், இந்நாற்றுண்டின் பிற்பகுதியிலேயே வாழ்ந்து திருவினையாடற் புராணம்,² மதுரைப் பதிற்றுப்பத்தந்தாதி முதலிய நூல்களை இயற்றிய பரஞ்சோதி முனிவரும் வெவ்வேறுனவர்கள்; பாகவத புராணத்தைப் பாடிய செவ்வைச் சூடுவாரும், தத்துவப் பிரகாசத்தைச் செய்த தத்துவப் பிரகாசரும், இரு சமய விளக்கத்தை இயற்றிய அரிதாலூரும் இங்நாற்றுண்டினரே. மண்டல புருடர், சூடாமணி நிகண்டை இயற்றி யதும் வீரகவிராசர் அரிச்சங்கிர புராணத்தை அரங்கேற்றியதும், அருளாளதாசர் புராண பாகவதம்³ பாடியதும் திருக்குருங்கைப் பெருமாள் கவிராயர், குருகா மாண்யத்தையும், மாறனகப் பொருள், மாறனலங்காரம், திருப்பதிக்கோவை, நம்பெருமாள் மும்மணிக் கோவை, மாறன் பாப்பாவினம், மாறன் கிளாசி மணிமாலை முதலிய நூல்களைச் செய்ததும் இக் காலமே. இந்நாற்றுண்டின் முற்பகுதியிலேயே வைணவ மதத்தலைவர்களுட் சிறந்தவரான மணவாள மாழுணிவர் திருவாய்மொழி நாற்றந்தாதி உபதேச ரத்தினமாலை, கீதா தாற்பரிய தீபம் முதலிய நூல்களை இயற்றினர்.

¹ இந்நாற்றுண்டு தொடக்கம் ஒவ்வொரு நாற்றுண்டும் முற்பகுதி பிற்பகுதி என இரண்டாகப் பிரிக்கப்படும். முற்பகுதியில் முதல் ஐம்பது ஆண்டுகளும் பிற்பகுதியில் அடுத்த ஐப்பது ஆண்டுகளும் அடங்கும்.

² வடமொழிக் காந்தத்தின் சங்கர சங்கிதையில் கூறப்படும் திருவால வாய் மாண்மியத்தின் மொழிபெயர்ப்பு.

³ பாகவதம் ஏழுவகைப்படும். அவையாவன:—1 இதிகாச பாகவதம் 2 புராண பாகவதம் 3 சம்மிதா பாகவதம் 4 உபசம்மிதா பாகவதம் 5 விஷ்ணு ரகசிய பாகவதம் 6 விஷ்ணுயாமளா பாகவதம் 7 கெளதம் சம்மிதா பாகவதம். இப் பாகவதம் வடமொழியில் வியாசரியற்றிய இதிகாச பாகவதத்தின் மொழிபெயர்ப்பு.

⁴ இது விண்டு பாகவதம் எனவும் படும்.

(தொடரும்)

மதிப்புரை

1. திருவாசகப் பேரூரை—சிவ புராணம் (பார்வைப் பிரதி):—[ஆசிரி யர்: பண்டிதமணி திரு. க. சு. கவுனீதகிருஷ்ண பாரதியார் அவர்கள். விலை தூ. 12. முன் பண்மாக அனுப்புவோருக்கு மட்டும். முழுதும் அச்சான வடன் புத்தகம் அனுப்பப் பெறும். விலாசம்: ஒரு ஆசிரியர், மாவிட்டபுரம், தெல்லிப்பழை; 150, New Chetty Street, Colombo.]

ஆசிரியரவர்கள் தம் அறிவுக் கருலுலத்தில் பன்னைடு நாட்கள் பரிந்து தேடித் தொகுத்துவத்த அரும்பொருளாகும் இது. இதற்கு முன்னரே பல திருவாசக உரைகள் தோன்றி யிருப்பினும், இதனை ஒருகால் பயின்றார்க்கும் இதன் இன்றியமையாகவை நன்கு தெளியப்படும். ஆகையால் இங்நன் முயற்சிக்கு அண்பளிப்பாகப் பொருட்கொடை புரிதல் முதலிய எல்லா வகை களிலும் ஆக்கமளிப்பது, தமிழ் மக்களின் தலைர்த்தலரிய கடமை என்பது சொல்லாமலே அழைந்தது.

இனி, பார்வைப் பிரதியாக வந்துள்ள இச் சிவபுராண ஏற்றுமை இலக்கண இலக்கிய சமயநெறிகளின் மரபுநிலை திரியாத மாண்புடன், மிகச் செவ்விய முறையில் இயற்றப்பெற்ற விளக்குகிறது. தொட்டதொட்ட இடங்கோதும் அரும்பெறல் நிதியை அள்ளிக் குவித்தாற் போன்றபத்ஸாரங்கள் தெள்ளி யோர் உள்ளம் சொன்னைகொள்ளும் திறத்தவாய் மினிருக்கின்றன. இவ் அரிய முயற்சி இடையூறின்ற இனித நிறைவேற எல்லாம்வகை இறைவன் திருவருள் மலர வேண்டும்.

2. துகளாறுபோதம் உரையுடன்:—[உரையாசிரியர்: திக்கம் செல்லையா என வழங்கும், அச்சுவேலியூர் ஈசான சிவன் அவர்கள். விலை அனு 14. விலாசம்: திரு. செல்லம் இரத்தினம் பின்னை அவர்கள், திக்கம், வல்வெட் ஆத்தாறை, கொழும்பு.]

சைவசித்தாங்க முறைப்படி, மெய்ஞ்சூரன்மானிய சிவஞானத்தை வகுத் துக்காதும் துளைபோதம் என்னும் நூல் சீகாழிச்சிற்றம்பல காட்கள் திருவாய் மலர்ந்தது. மாதவச் சிவஞான யோசிகளால் பிரமாணநூலாக மதிக் கப் பெற்றது. ஈசான சிவன் என்னும் தீக்கா நாமமுடைய பெரியார் இயற்றி யுதவிய இவ் ஏறை, பழங்குடியிழ நூலுரைகள் போல மிகத்துய்மையும் தெளி வும் இனிமையும் வாய்ந்தது. தடை விடை உள்ளுறுத்துத் தருக்க ரீதியில் மெய்ப்பொருளை விளக்கும் இது, சிவஞானச்செல்வர் எல்லோரும் வாசிக்க இன்றியமையாதது. இதன் விலைப்பொருள் தேவாலயத் திருப்பணியானிய சிவபுண்ணியத்திற் செலவாகுமென்ற தெரிகிறது. இதன் பதிப்பாளர் திரு. இரத்தினம் பின்னையவர்களின் பரோபகாரம் பாராட்டற்பாலது.

3. இராமகாநதன்:—[ஆசிரியர்: ஆ. சே. சுந்தராசன் அவர்கள், B. A., விளை நூல் 1. விலாசம்: ஷி ஆசிரியர், இராமகாநதன் கல்லூரி, சன்னகம், இணங்கை]

கம்பர் அருளிய இராமாவதாரத்தின் கதைச் சுருக்கமாக எழுதப்பெற்ற இது, அக் கவியரசரின் காவியச் சுவையை முழுதும் நுகருமாறு இன்மாண வர்க்கு மிகவும் வளர்ச்சியுட்ட வல்லது. தேர்ந்தெடுத்த செஞ்சொற்களால் இயன்று, எளிமையோடு இனிமை கலந்த இதன் வசன நடை பள்ளிக்கூடது வளித் பிள்ளைகள் பயில்வதற்கு மிகுதியும் தகுதிவாய்ந்து விளங்குகிறது.

4. ஒருபா வோருபது:—[ஆசிரியர்: யாழ்ப்பாணம், தென்கோவை திரு. ச. கந்தயபிள்ளையவர்கள், விளை: சதம் 25. விலாசம்: தனலக்குமி புத்தகாலி, சன்னகம், யாழ்ப்பாணம். அல்லது, திரு. ரா. நாகரத்தினம் பிள்ளை அவர்கள், அம்பலத்தா கடையர் மடத்து வீதி, புதுச்சேரி.]

இது புதுச்சேரி நீர்மணக்குள விரையப்பெருமான் மீது பத்து அவைத் தொகைகளால் அமைக்க ஒரு பிரபஞ்சம். அரும்பொருள் பொதிக்கு திருந்திய செய்யுள் திறமையோடு இயற்றப்பெற்ற இது, ஆசிரியரின் தமிழ்நாட்டு புலமையோடு சமய நூலாற்றுக்கீழையும் ஏன்கு புலப்படுத்துகின்றது.

5. அடியார்க்கு நல்லார் வரலாற் றாய்ச்சி:—[ஆசிரியர்: திரு. பெ. செகங்காதன் அவர்கள், விளை: சூபா 2-50. விலாசம்: ஷி ஆசிரியர், சரக்குவி டயர்ஸிலைப்பள்ளி, வேலக்கூ, யாழ்ப்பாணம்.]

அடியார்க்கு நல்லார், பதினாலாம் நூற்றுண்டில் ஈழநாட்டுச் சிங்கள அரசன் குண்டுத்தனன் அமைச்சராய், அவன் படைத்தலைவனுன் பொப் பண்ண காங்கேயன் ஆதரவு பெற்று, அங்காட்டிலிருக்கே சிலப்பதிகார வகரசை இயற்றினார் என்பது இவ் வாராய்ச்சியாளர் தணிபு. இதற்குப் பல சான்றுகளும் காட்டி 180 பக்க அளவில் மிகவிரிவாக அவர்கள் இதனை எழுதி முடித்துள்ளார்கள். இம் முடிபு புதுமையே யாவினும், தக்க பிற சான்றுகளோடு மாறுகொள்ளாத வகரயில் உதுக்கிடையதென்பதில் இருக்கின்றீர்கள். இது நிலையில் இவ் வாசிரியரின் அறிவும் ஆற்றலும் ஊக்கமும் உழைப்பும் பாராட்டற்குரியன என்னும் முறைமை பற்றி இதற்குப் புலவர் பலரும் மதிப்புறை வழங்கி யுள்ளார்கள்.